

Certificate of Compliance

Certificato di conformità

Institute for Ethical and Environmental Certification

declares that
dichiara che

TOSAMA d.o.o.
Domžale – SLOVENIA

has been inspected and assessed according to the
è stata ispezionata e valutata

ORGANIC CONTENT STANDARD
– Version 1.0:2013 -



and that products of the categories as mentioned below (and further specified in the annex) comply with this standard:
e che i prodotti appartenenti alle categorie indicate di seguito, e specificatamente descritti in allegato, sono conformi con lo standard

Product categories:
Categorie di prodotto:

Feminine hygiene product – Prodotti per l'igiene femminile

Processing steps carried out under responsibility of the above mentioned company for the certified products:

Processi svolti sotto la responsabilità della ditta sopra indicata:

Manufacturing, trading – produzione, commercializzazione

Data di emissione
Date of issue
January 30th, 2020

Data di revisione
Date of revision

Data di scadenza
Expiry date
January 29th, 2021

Res. Certificazione ICEA
Dr. Paolo Foglia

Presidente ICEA
Dr. Pietro Campus

1

M.0401 - Ed.00 Rev.01



Via G. Brugnoli, 15
40122 BOLOGNA
ITALY
Tel. +39-051-272986
Fax. +39-051-232011
www.icea.info

Accredited according to OCS by



This Certificate of Compliance provides no proof that any goods delivered by its holder are OCS certified. Proof of OCS certification of goods delivered is provided by a valid Transaction Certificate (TC) covering them. The issuing body can withdraw this certificate before it expires if the declared compliance is no longer guarantee.

This electronically issued document is the valid original version

The certificate is only valid if registered in the database of ICEA (www.icea.info) and of Textile Exchange (<http://textileexchange.org/>)



ANNEX - I

Approved organic products

In specific the certificate covers the following products:

Company name TOSAMA d.o.o.				
Prodotti per l'igiene femminile in cotone biologico – Feminine <i>Hygiene product in organic cotton</i>		Composizione - composition		
Id. Cod.	Product Description	Fibra - Fibre	Id.	%
01	Tamponi interni in cotone bio, tipo MINI (Regular) <i>Digital organic cotton hygienic tampons MINI (Regular)</i>	Cotone (cotton)*	CO	100
02	Tamponi interni in cotone bio, tipo NORMAL (Super) <i>Digital organic cotton hygienic tampons NORMAL (Super)</i>	Cotone (cotton)*	CO	100
03	Tamponi interni in cotone bio, tipo SUPER (Super Plus) <i>Digital organic cotton hygienic tampons SUPER (Super Plus)</i>	Cotone (cotton)*	CO	100
04	Tamponi interni in cotone bio, tipo MINI (Regular) <i>Digital organic cotton hygienic tampons MINI (Regular)</i>	Cotone (cotton)*	CO	96,8
		Polyester	PL	3,2
05	Tamponi interni in cotone bio, tipo NORMAL (Super) <i>Digital organic cotton hygienic tampons NORMAL (Super)</i>	Cotone (cotton)*	CO	97,3
		Polyester	PL	2,7
06	Tamponi interni in cotone bio, tipo SUPER (Super Plus) <i>Digital organic cotton hygienic tampons SUPER (Super Plus)</i>	Cotone (cotton)*	CO	97,8
		Polyester	PL	2,2
07	Tamponi interni con applicatore tipo LIGHT <i>Applicator organic cotton hygienic tampons LIGHT</i>	Cotone (cotton)*	CO	100
08	Tamponi interni con applicatore tipo MINI (Regular) <i>Applicator organic cotton hygienic tampons MINI (Regular)</i>	Cotone (cotton)*	CO	100
09	Tamponi interni con applicatore tipo NORMAL (Super) <i>Applicator organic cotton hygienic tampons NORMAL (Super)</i>	Cotone (cotton)*	CO	100
10	Tamponi interni con applicatore tipo SUPER (Super Plus) <i>Applicator organic cotton hygienic tampons SUPER (Super Plus)</i>	Cotone (cotton)*	CO	100
11	Tamponi interni con applicatore tipo LIGHT <i>Applicator organic cotton hygienic tampons LIGHT</i>	Cotone (cotton)*	CO	94,6
		Polyester	PL	5,4
12	Tamponi interni con applicatore tipo MINI (Regular) <i>Applicator organic cotton hygienic tampons MINI (Regular)</i>	Cotone (cotton)*	CO	95,9
		Polyester	PL	4,1
13	Tamponi interni con applicatore tipo NORMAL (Super) <i>Applicator organic cotton hygienic tampons NORMAL (Super)</i>	Cotone (cotton)*	CO	96,9
		Polyester	PL	3,1
14	Tamponi interni con applicatore tipo SUPER (Super Plus) <i>Applicator organic cotton hygienic tampons SUPER (Super Plus)</i>	Cotone (cotton)*	CO	98,3
		Polyester	PL	1,7

*From organic agriculture - *Da agricoltura biologica*



Prodotti per l'igiene femminile in cotone biologico – <i>Feminine Hygiene product in organic cotton</i>		Composizione - <i>composition</i>		
Product Description		Fibra - <i>Fibre</i>	Id.	%
15	Salvaslip tascabili Natura femina Organic <i>Panty-liners pocket Natura Femina Organic</i>	Cotone (<i>cotton</i>)*	CO	81,8
		Biopolymer	BP	18,2
16	Assorbenti giorno tascabili Natura Femina Organic <i>Day pads Natura Femina Organic</i>	Cotone (<i>cotton</i>)*	CO	91,0
		Biopolymer	BP	9,0
17	Assorbenti notte tascabili Natura Femina Organic <i>Night pads Natura Femina Organic</i>	Cotone (<i>cotton</i>)*	CO	90,6
		Biopolymer	BP	9,4
18	Assorbenti giorno in cotone bio ultrasottili con ali <i>Organic cotton pads ultra-thin with wings - REGULAR / DAY</i>	Cotone (<i>cotton</i>)*	CO	84,9
		Biopolymer	BP	15,1
19	Assorbenti notte in cotone bio ultrasottili con ali <i>Organic cotton pads ultra-thin with wings - SUPER / NIGHT</i>	Cotone (<i>cotton</i>)*	CO	85,4
		Biopolymer	BP	14,6

*From organic agriculture - *Da agricoltura biologica*

Date of issue <i>Data di emissione</i>	Date of revision <i>Data di revisione</i>	Expiry date <i>Data di scadenza</i>
January 30 th , 2020		January 29 th , 2021
Res. Certificazione ICEA <i>Dr. Paolo Foglia</i>		Presidente ICEA <i>Dr. Pietro Campus</i>



Via G. Brugnoli, 15
 40122 BOLOGNA
 ITALY
 Tel. +39-051-272986
 Fax. +39-051-232011
www.icea.info



This Certificate of Compliance provides no proof that any goods delivered by its holder are OCS certified. Proof of OCS certification of goods delivered is provided by a valid Transaction Certificate (TC) covering them. The issuing body can withdraw this certificate before it expires if the declared compliance is no longer guarantee.

This electronically issued document is the valid original version

The certificate is only valid if registered in the database of ICEA (www.icea.info) and of Textile Exchange (<http://textileexchange.org/>)



ANNEX - II

Approved facilities and manufacturing processes

Under the scope of this certificate the following facilities have been inspected and assessed. The listed processing steps/activities comply with the corresponding criteria of the Organic Content Standard (OCS) for the certified products:

Company name TOSAMA d.o.o.		
Unit of Production - Unità Produttiva		Processes - Processi
Nr.	Denomination, address	Description
01	Vir, Šaranovičeva cesta 35 1230 Domzale – SLOVENIA	Carding, tampon production Cardatura, produzione tamponi interni

Date of issue <i>Data di emissione</i> January 30 th , 2020 Res. Certificazione ICEA Dr. Paolo Foglia	Date of revision <i>Data di revisione</i>	Expiry date <i>Data di scadenza</i> January 29 th , 2021 Presidente ICEA Dr. Pietro Campus
--	--	---

